

محمد اکرم چغتائی

## مصادیر عشر

بعض عرب مورخین (مثلاً جواد علی: تاریخ العرب قبل الاسلام، بغداد ۱۹۵۶ء، ۲۲۳: ۸، ۲۲۶) اور کچھ ایسے مستشرقین (مثلاً آڈولف گروہان وغیرہ) جنہوں نے اپنی عالمانہ زندگی کا پیشہ حصرہ قبل اسلام عرب بالخصوص جنوبی عرب سے متعلق موضوعات پر کام کرتے ہوئے گزار دیا، کا خیال ہے کہ مسلمانوں نے بعد میں جس نظامِ عشر کا ڈول ڈالا، وہ عربوں میں مذوق سے رائج تھا۔ اس دعویٰ کی بنیاد ان خاور شناسوں نے ایسے کتابات اور قلمی و ستاویزات پر رکھی ہے، جو انہیں عرب کے مختلف علاقوں میں کام کرتے ہوئے حاصل ہوئے، اپنے اس نظریے کو سماں تک طور پر درت ثابت کرنے کے لیے وہ اس لفظ یعنی عشر کو عربی الاصل مانتے ہیں اور علم اشتاقاق کے حوالے سے وہ بڑی دور کی کوڑی لاتے ہیں۔ ان مستشرقین اور ان سے مرعوب مسلمان تاریخ دانوں کے ایسے دعویٰ میں کہاں تک صداقت ہے، یہ تو ایک الگ بحث طلب موضوع ہے، البتہ اس سے اس مخصوص ذہنی رویے کی عکاسی ضرور ہوتی ہے، جو اسلام کی اولیات کو چھیننے اور ان کی قدر و قیمت کم کرنے کے درپے رہتا ہے اور علمی و تحقیقی اعتبار سے یہ ثابت کرنے کے لیے ایڑی چوٹی کا زور لگا دیتا ہے کہ اسلام کو جن باتوں پر فخر ہے، وہ مذوق سے چلی آ رہی تھیں۔ ممکن ہے، عشر کے متعلق اس ذہن کے لوگوں نے تحقیق اینیق کے بعد جو کچھ لکھا ہو، اس میں یہی سوچ کار فرما ہو بغرض محال اگر اس نظریے کو درست بھی مان لیا جائے، تو پھر بھی اسلام کا یہ کارناصہ کیا کم اہمیت رکھتا ہے کہ وہ چیز جو مقدار اور با ثروت لوگوں کی ذاتی خواہشات کی تابع تھی، اسے ایک مربوط نظام کی شکل دے دی اور اس کے اصولوں کی بجا آوری کو خداۓ بزرگ و برتر کی خوشنودی اور رحمت حاصل کرنے کا ذریعہ بنادیا گیا۔

اسلام کے مصدر اولیٰ قرآن کریم میں عشر کا لفظ موجود نہیں، البتہ اس کا ہم معنی لفظ ”معشار“ استعمال ہوا ہے۔ (سباء: ۳۲، ۳۵) لیکن قرآن مجید ہی میں دو ایسی آیات بھی موجود ہیں۔ جن میں عشر کی فرضیت کی واضح طور پر نشاندہی کی گئی ہے۔ پہلی آیت یہ ہے:

واتواحقة يوم حصاده (الانعام: ۱۳۱: ۶)

اور کھنچتی کے کٹنے کے دن اس کا حق ادا کرو۔

اور دوسرا کی آیت یہ ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا إِنَّفَقَوْا مِنْ طَبِيعَتِمْ مَا كَسْبَتُمْ وَمَا أَخْرَجْنَا لَكُمْ

مِنَ الْأَرْضِ۔ (ابقرة: ۴: ۲۶۷)

اے ایمان والو! اپنی نیک کمائی سے اور اس میں سے جو ہم نے تھارے لیے زمین سے پہرا کیا ہے (اللہ کی راہ میں) خرچ کرو۔

ان آیات کے حوالے سے مفسرین اور لغت نویسون (مثلاً لسان العرب) نے جو تفصیلات فراہم کی ہیں، ان سے فرضیت عشر کا ثبوت ملتا ہے۔ خاص طور پر پہلی آیت میں ”حق“ کا جو لفظ استعمال ہوا ہے، اس سے عشر اور نصف عشر ہی مراد لیا جاتا ہے۔ چنانچہ ابو یوسف<sup>(ؑ)</sup> نے ”کتاب الخراج“ (قاهرہ ۱۳۰۲ھ ص ۳۲) میں اس آیت کی تفسیر میں حضرت عبداللہ بن عباس<sup>(ؓ)</sup> اور سعید بن جبیر<sup>(ؓ)</sup> کے جواب درج کئے ہیں ان سے بھی اسی مفہوم کا اشتباہ ہوتا ہے۔

قرآن کریم کے ان واضح احکام کی تخریج و توضیح اور ان کی تفصیلات احادیث نبوی کے مختلف مجموعوں میں ملتی ہیں۔ ان حدیثوں میں عشر کی فرضیت، اس کی ضروری شروط اور دیگر تفاصیل کو بڑی شرح و سلط کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ ایسی تمام احادیث کو ”المعجم المفہرس لالفاظ الحديث النبوی“ میں سیکھا کر دیا گیا ہے۔ (۱)

اس میں بخاری (لائیڈن، جلد ۲، ۱۹۰ء، ۲۲/۵۵) مسلم (قاهرہ، ۲ جلد، ۱۲۸۳ھ، ۱۲/۷) ابو داؤد (قاهرہ، ۲ جلد، ۱۲۹۲ھ، ۹/۱۹، ۱۲/۹)، ترمذی (قاهرہ ۲ جلد، ۱۲۹۲ھ، ۳۱/۳۹، ۳۱/۳۹)، نسائی (قاهرہ، ۲ جلد، ۱۳۱۲ھ، ۲۵/۲۳)، ابن ماجہ (قاهرہ، ۲ جلد، ۱۳۱۲ھ، ۸/۱۷) داری

(1) Indices de la tradition musulmane, by A.J. Wensinck

(دہلی، ۱۴۳۷ھ، ۲۹/۳)، مالک ابن انس (قاهرہ، جلد ۲۳، ۱۴۲۹ھ، ۱/۳۲)، احمد ابن حنبل (قاهرہ، جلد ۲، ۱۴۳۳ھ، ۱/۳۵)، ابی اسحاق شافعی (قاهرہ، ۱۴۳۵ھ، ۳/۳۲۲، ۳۵۳-۳۲۱)، ابی حیان (قاهرہ، ۱۴۳۶ھ، نمبر ۱۲۲)، ابی سعید (قاهرہ، ۱۴۳۷ھ، ۳/۳۲۲، ۵۲:۵) اور طیاری (حیدر آباد و کن، ۱۴۳۲ھ، نمبر ۱۲۲) میں موجود عشر سے متعلق تمام احادیث کا حوالہ دیا گیا ہے۔ اسی فاضل مرتب نے اپنی ایک اور کتاب میں انہی احادیث کو موضوعات کے اعتبار سے ترتیب دیا ہے۔<sup>(۲)</sup>

قرآن اور حدیث کے بعد اسلام کے بنیادی منابع میں فقہ کا نام آتا ہے۔ نئے حالات و واقعات کی روشنی میں فقہائے کبار نے جس دینی بصیرت سے مختلف النوع مسائل کی توضیح و تشریح کی ہے، وہ بہر طور قابلی تاثر ہے۔ اسلامی فتوحات نے جہاں اسلام کو چاروں گانگ عالم میں پھیلا دیا، وہاں نئے علاقوں کی مملکت اسلامیہ میں شمولیت سے نت نئے مسائل بھی کھڑے ہو گئے۔ انہی مسائل میں سے کچھ کا تعلق زمین، اس کے محصولات اور اس کی تقسیم کے بارے میں تھا۔ فقہاء نے قرآن و سنت کے حوالے سے ان مسائل کا حل پیش کیا اور اسلام کے مالیاتی نظام کو وضع کرنے میں گرفتار خدمات سرانجام دیں۔ چونکہ عشر بھی اسی نظام کا ایک حصہ ہے اس لیے متعدد فقہی کتب میں اس کے متعلق بھی اہم معلومات و ترتیب ہو جاتی ہیں۔

متذکرہ صدر مآخذ کے علاوہ اسلام کے مالیاتی نظام شامل خراج، عشر اور محصولات کے مصادر کی مندرجہ ذیل اقسام ہیں:

- ۱۔ تاریخی مصادر: مثلاً بلاذری، فتوح البلدان (مرجیہ ڈخوبیہ، لاہیڈن ۱۸۲۶ء) ابن مسکویہ: تجارت الامم۔
- ۲۔ انسائیکلو پیڈیاٹی مصادر: مثلاً خوارزمی، مفاتیح العلوم (قاهرہ، ۱۴۳۲ھ)، پیشتر مواد کا تعلق عراق اور خراسان سے ہے)
- ۳۔ ریاضیاتی مصادر: مثلاً ابوالوفاء البوز جانی کتاب المنازل،<sup>(۳)</sup> کتاب الحاوی، مطالعات از

Amnales del' institut des etuc'es Orientales در: Cahen

(2) A handbook of Early Muhammadan Tradition, Alphabetically arranged by A.J.Wensinck, Photomechanic Reprint, Leiden, 1960, p.239.

(3) In: Journal of the Economic and social History of the orient, vol.3, 1965 Leide, pp.90-92. See for details Sezgin, V, Leiden, 1974, pp.321-325

(الجزء اول ۱۹۵۲ء)

۳۔ انتظامی مصادر، مثلاً حکیماری، کتاب الوزراء (قاهرہ ۱۹۳۸ء) ہلال الصابی کتاب الوزراء (قاهرہ، ۱۹۵۸ء) تاریخ قم (بینان فارسی) از حسن بن محمد آنگی، تهران ۱۹۳۳ء (رک الذربیه ۲۷۲۰-۲۷۲۳)

۴۔ جغرافیائی مصادر مثلاً اصطحراً (کتاب المسالک والمسالک تحقیق ڈخوی، لائیڈن ۱۸۷۰ء ۱۹۲۷ء)

۵۔ دستاویز خانے متعلقہ سرکاری مراحلت، مثلاً ابوالعلق الصابی اور خاص طور پر ابن عباد برائے عبدالجوید۔

۶۔ دور عباسیہ کے بعض بجٹ اور ان کا تفصیلی مطالعہ مثلاً الفریڈ فان کریمہ کا مقالہ در: Denkschrift (ادارہ علوم، وی آنا) بابت ۱۸۸۸ء صالح بن علی کا مقالہ در Jesho (لائیڈن، ۱۹۷۲ء)، گب کا مقالہ در Arabica (جیرس ۱۹۵۵ء) ابن عبدالحکیم: سیرۃ عمر بن عبد العزیز، ابن الحشی: رسالہ فی الصحابة، تحقیق شارل پلا، جیرس ۱۹۷۶ء۔

اسلام کے نظام مالیات اور نظام اراضی کی تاریخ میں مصر کی اہمیت مسلم ہے۔ اس ملک کے حوالے سے کاغذی دستاویزات (PAPYRI) کی خاصی بڑی تعداد موجود ہے۔ اس کے علاوہ انتظامی امور سے متعلق ادب بھی بکثرت دستیاب ہے۔ اس مواد کو سب سے پہلے سی ایچ نیکر نے کھگلا اور بعد میں آڈولف گردھمان نے اس کام کو آگے بڑھایا۔ ان موضوعات پر تفصیل کے لیے رک A Dietrich کی جرمن کتاب ”عربی مکتبات از کتاب خانہ ہامبورگ“ (۱۹۵۵ء) J David Weill کے مقالات در: Jesho (۱۹۷۱ء، ۱۹۷۴ء) اخزوی: منہاج Cahen (۱۹۶۲ء) Jesho (۱۹۶۲ء) ابن مماتی: قوانین الدوالین، ترتیب و ترجمہ R.S. Cooper (مقالہ خصوصی، برکلے، ۱۹۷۳ء) النابلسی۔ کتاب الفیوم، مرتبہ Morits بحوالہ Cahen (۱۹۵۶ء) Arabica (۱۹۵۶ء) بانویری: نہایۃ، جلد ۸، مقریزی: خطط، محمد بن ابراہیم الحموی۔ روضۃ الاریب۔

عشر پر مستقل طور پر کوئی کتاب یا رسالہ تو نہیں ملت، البتہ جو تصنیفات اقتصاد اسلامی

تعلق رکھتی ہیں، ان میں کہیں تفصیلی اور کہیں اجمالی طور پر کچھ نہ کچھ ضرور دستیاب ہو جاتا ہے۔ ایسی کتابیں جن میں اسلام کے مالیاتی نظام یا اراضی نظام یا زمینی محصولات وغیرہ کو زیر بحث لا یا جاتا ہے۔ ان میں سے نظام عشر کے متعلق اقتباسات کو کیجا کیا جائے، تو موضوعاتی تکرار کے باوجود عشر اور اس کے بنیادی اصول و شرائط کے بارے میں معلومات میں خاصا اضافہ ہوتا ہے، مگر ایسی کتابوں کی تعداد عربی اور دیگر اسلامی زبانوں میں بہت کم ہے۔ چند سال پیشتر ڈاکٹر نجات اللہ صدیقی صاحب نے معاصر اقتصاد اسلامی کے منابع کی انگریزی میں ایک فہرست مرتب کی تھی۔ (۲) اس میں بھی عشر سے متعلق حوالوں کی تعداد بہت کم ہے۔

عشر اور اس کے مختلف پہلوؤں پر اس وقت جو مواد دستیاب ہوتا ہے اس میں بنیادی طور پر خراج اور اس کے متعلقات سے بحث ہوتی ہے۔ چنانچہ آئندہ سطور میں اسی ہی کتابوں کے حوالے دیئے گئے ہیں۔ اس کے بعد عربی، انگریزی اور اردو کی بعض ایسی کتابوں اور مقالوں کے حوالے بھی درج کیے گئے ہیں جو بلاواسطہ یا بالواسطہ طور پر عشر سے متعلق ہیں۔

۱۔ معاویہ بن عبد اللہ بن یاسار الاشعري (م ۷۰/۱۹۲۳ھ) خلیفہ المہدی کا وزیر تھا۔ فلسطین کے ایک شہر Tiberias کا رہنے والا تھا اور یمنی قبیلہ الاشعري سے اس کا تعلق تھا۔ اس کی ”کتاب الخراج“ کے کچھ حصوں کا انگریزی ترجمہ Ben Shemesh نے لعنوان

Taxation in Islam کی جلد دوم میں کیا ہے۔

تفصیل کیلئے رک: ابن طباطبا: الخرجی، قاهرہ ۱۹۲۳ء ص ۱۶۶، ۱۶۳، ۱۶۱، یا قوت: مجمم الادباء، مرتبہ مجلیسوٹ، ۲: ۱۱، تاریخ طبری، مرتبہ ڈخویہ و دیگر، لا یہذن (۱۹۰۱-۱۸۷۹): بر اکلمان، تکملہ: ۱: ۲۸۳۔

## ۲۔ حضور یہ

مامون کے دور حکومت میں دیوان الخراج کے مکملہ کا سربراہ تھا۔ وہ شاعر عبد العزیز الحسجدی المرزوqi کا دادا تھا۔

(4) Contemporary literature on ..... Internatinal centre for Research in Islamic Economics..... and Islamic .....

۱۹۸۰ء میں جدہ سے اس کتاب کا عربی ترجمہ (متجمد الدکتور امین عبد الحمّام هلوتی) بھی شائع ہو چکا ہے۔

”الثہرست“ کے مخطوط چھتر بیٹی میں ایسا اقتباس ہے، جو فلیوگل کے ایڈیشن میں نہیں ہے۔ اس اقتباس میں مرقوم ہے کہ حضور یہ حکمہ نگیں کے اعلیٰ عمال میں سے ایک ققا اور وہ پہلا شخص ہے جس نے زمینی مخصوصات پر کتاب قلمبند کی۔

رک: الثہرست کا انگریزی ترجمہ az B.Dodge جلد اول ص ۲۹۷ و تحقیقی نوٹ شمارہ ۲۱۲ انگریزی مترجم نے جلد دوم کے آخر میں جو ”سوانحاتی اشاریہ“ دیا ہے، اس کے مطابق حضور یہ غالباً نویں صدی عیسوی میں زندہ تھا (ص ۹۹۱) اس مترجم کے خیال میں یہ نام بھی درست معلوم نہیں ہوتا۔

الثہرست میں آں آلبی عبیدیہ الہمی کی مستورات کی ایک فہرست دی گئی ہے۔ اس میں ایک نام منصور الہندی آتا ہے، جو حضور یہ کی کہنی تھی۔ ارک فلیوگل، ص ۱۶۵، انگریزی ترجمہ (۳۶۲:۲) ۳۔ ابویوسف (۱۱۳-۱۸۲ھ/۷۹۸-۷۳۱ھ)

کتاب المخراج۔ یورپ اور مشرق وسطیٰ کے کتب خانوں میں اس کے متعدد قلمی نسخے محفوظ ہیں: رک: سیزگن ۱:۳۲۰، مطبوعہ بولاق ۱۳۰۲ھ، وقارہ ۱۳۵۲ھ، در: موسوعۃ المخراج، مطبوعہ بیروت ۱۹۷۹ء / ۱۹۹۹ھ، ص ۳-۲۲۲۔ اعتمدت انی ہدہ الطبیۃ علی نسخۃ مخطوطۃ فی المخراجۃ الیقونیۃ رقم ۲۷۳ فقہ، مع معارضہا بطبعہ بولاق سنہ ۱۳۰۲ھ فصل فی العشور، ص ۱۳۲-۱۳۷۔ اطالوی ترجمہ az Tripodo روم ۱۹۰۶ء فرانسیسی ترجمہ az Efaguon پیرس ۱۹۲۱ء انگریزی ترجمہ بعنوان Islamic Revenue Code از ڈاکٹر عابد احمد علی، نظر ثانی عبد الحمید صدیقی، لاہور ۱۹۷۹ء (صفحات ۳۳۲) اردو ترجمہ بعنوان ”اسلام کا نظام حاصل“ از محمد نجات اللہ صدیقی، لاہور، ۱۹۶۶ء ۲۳۵ ایک اور انگریزی ترجمہ az Aben Shemesh بعنوان Taxation in Islam جلد سوم لاہیڈن ۱۹۶۹ء ”عشری اور خارجی زینیں“، ص ۸۳۰-۸۲۸ و عشر (مقدمہ) ص ۲۱-۲۲) اس کتاب کی شرح بعنوان فقہ الملوك و مقتاح الراتاج المرصد علی خزانۃ کتاب المخراج“ از عبد العزیز بن محمد الرحمی بحوالہ سیزگن ۱: ۳۲۰ سوانح حیات کے لیے رک: محمد بن خلف و قیع: اخبار القضاۃ، تحقیق عبد العزیز مصطفیٰ المراغی، جلد سوم (قاهرہ ۱۹۵۰ء) ص ۲۵۲-۲۵۲، الثہرست فلیوگل ۲۰۳ الموقن الہمکی: مناقب الامام الاعظم ۲: ۲۰۸، ۲۰۶-۲۰۲

ابوالقاسم حمزہ بن یوسف الحنفی: تاریخ جرجان، حیدر آباد دکن، ۱۹۵۰ء ص ۳۳۳۔ ۳۳۵۔ ابن خلکان: وفیات الاعیان، بولاق ۱۲۹۹-۳۰۲ھ الذہبی: میزان الاعتمال، قاہرہ ۱۳۲۵ھ، ۳۲۱:۳ ایضاً تذکرة الحفاظ، حیدر آباد دکن ۱۹۵۵-۱۹۵۸ء ص ۲۹۲۔ ۲۹۳، القرشی: الجواہر المھمیۃ: حیدر آباد دکن ۱۳۳۲-۲۲۲:۲، خطیب البغدادی: تاریخ بغداد، قاہرہ، ۱۹۳۱ء ۲۴۲-۲۴۳:۱۳ کردی: مناقب الامام العظیم ۱۳۵-۱۳۵، ابن کثیر: البدایہ والنہایہ، قاہرہ (۱۳۵۰-۱۳۵۱ھ) ۱۰:۱۸۰، ابن قطیلوبغا: تاج المتراجم، تحقیق فلیوگل (لایپزیگ ۱۸۲۲)

ص ۸۱، ابن تغزی بردوی، النجوم الزاہرۃ قاہرہ ۱۲ جلد ۱۹۲۹-۱۹۵۶ء) ۲:۱۰۹، الیافعی مرأة الجیان، حیدر آباد دکن، (۱۳۳۷ھ) ۳۸۸:۱، انسائیکلو پیڈیا آف اسلام (ترکی) ۵۹-۶۰:۳ (K. Kufrali) انسائیکلو پیڈیا آف اسلام (انگریزی) طبع ثانی، ۱: ۱۲۳-۱۲۵، (شاخت)، بر اکلمان ۱:۷۷، عکمل: ۲۸۱، الزرکلی: الاعلام (طبع ثانی قاہرہ ۱۹۵۳-۱۹۵۹ء) ۹: ۲۵۲، عمر رضا کمال: مجم المولفین (مشق بلا تاریخ) ۱۳: ۲۳۰-۲۳۱۔

الذہبی: مناقب ابی یوسف، تحقیق محمد زاہد الکوثری و ابوالوفاء الاغفانی، قاہرہ ۱۳۶۶ھ، محمد زاہد الکوثری: حسن التقاضی فی سیرۃ الامام ابی یوسف القاضی، قاہرہ، ۱۹۳۸ء۔ ضیاء الدین اصلاحی: ابو یوسف اور ان کے فقہی و قانونی کارناتے (معارف ۹۵، ۹۵۵میں ۱۹۶۵ء) ص ۳۸۲-۳۸۳

محمد نجات اللہ صدیقی: ابو یوسف کا معاشی فکر (فکر و نظر (علی گڑھ)، ۵ (۱) جنوری ۱۹۶۳ء) ص ۹۵-۹۶

۳۔ یحییٰ بن آدم (تقریباً ۱۳۰-۲۰۳ھ / ۷۵۷-۸۱۸)

ان کا نسبی تعلق عقبۃ بن ابی معیط سے تھا۔ ان کا انتقال فی الصلح (واسط کے شمال میں واقع ایک دریا، بحوالہ یا قوت: مجم المیلان ۳: ۷۶) میں ہوا۔

کتاب الخراج، مرتبہ Juynboll لائیٹن ۱۸۹۶ء: احمد محمد شاکر، لاہور: المکتبۃ العلمیۃ، ۱۳۹۵ھ، ۲۳۰۸ (نیز در: موسوعۃ الخراج، بیروت ۹۷۷-۱۹۶۱ء ص ۱۷-۲۱۹) "ارض الخراج وارض العشر" ص ۲۳-۳۰ (اردو ترجمہ (غیر مطبوعہ) لاہور ۱۹۶۹ء مقالہ برائے ایم اے۔ (عربی) پنجاب

یونیورسٹی، انگریزی ترجمہ بعنوان A.B. Shemesh از Taxation in Islam (جلد اول، لاپیڈن ۱۹۷۶ء مع نظر علی و اضافہ) (طبع اول، ۱۹۵۸ء)

رک: نووی کی تہذیب الاسماء (گونگن ۱۸۷۲-۱۸۷۲) ص ۲۲۰، تحقیق العارف (تحقیق وشن فیلٹ)، گونگن (۱۸۵۰) ص ۲۵۸، تحری برداری ۲: ۳۲، ۳۲: ۳، الفہرست (فلیوگل) ص ۲۷، اگریزی ترجمہ ۱: ۲۷، ۸۲، ۵۰۶، ۵۳۹، ابن سعد طبقات الکبیر (لاپیڈن ۱۹۰۳ء سعید) ۲: ۲۸۱، الذہبی: تذکرة الحفاظ، ۳۶۰-۳۵۹، ابن حجر عسقلانی: تہذیب التہذیب (حیدر آباد ۱۳۲۵ھ-۱۳۲۷ھ) ۱: ۱۷۵-۱۷۶، ابن العماد: شذرات الذهب (قاهرہ، ۱۳۵۰ھ) دکن: ۱۳۲۵، برلینان حملہ ۱: ۳۰۸، انسا گلو پڑیا آف اسلام۔ طبع اول ۳: ۱۲۳۳-۱۲۳۵ (شاخت) سٹیزگن ۱: ۵۲۰، الزرکلی ۹: ۱۳، کحال ۱: ۱۸۵-۱۸۲

F- Pfaff, Historisch- Kritische Untersuchungen Zn Dem Grundsteuribuch des Y.B.A. Erlangen, 1917, Denkschrift.

M.J. Kister, The Social and Political Implications of Three Traditions in the Kitab Al-Kharaj of Yahya b. Adam, JESHO, pp.326-334 October 1960

مجیب اللہ ندوی: بیکی بن آدم اور ان کی کتاب الخراج (معارف ۳۱۳، اکتوبر ۱۹۳۹ء ص ۲۹۳-۲۹۵، ۱۹۳۹ نومبر ۱۹۳۹ء ص ۳۶۷-۳۶۵)

۵۔ ابو علی حسن بن زیاد اللووی (تقریباً ۱۱۲۰ھ- ۱۲۰۲ھ)

ابوحنید کے تلامذہ میں سے تھے۔ ان کے بارے میں بیکی بن آدم کا کہنا ہے کہ انہوں نے الحسن بن زیاد سے بڑھ کر کوئی اور فقیہہ نہیں دیکھا۔ ان کی دیگر تصنیفات میں ایک ”کتاب الخراج“ بھی ہے۔

رک: الفہرست (فلیوگل) ص ۲۰۲، اگریزی ترجمہ ۱: ۵۰۶، ابن تعزی برداری ۲: ۳۲، ۳۲: ۲، ۳۲: ۳، ۳۲: ۲، لسان المیزان، ۲: ۲۰۸، وقیع: قضۃ ۳: ۱۸۸-۱۸۹، تاریخ بغداد ۱: ۳۱۳-۳۱۷، الذہبی: الحیران الاعتدال ۱: ۲۲۸، ابن قطیلہ بغا، ص ۱۶، الزرکلی ۲: ۲۰۵، کحال ۳: ۳۶، سٹیزگن ۱: ۳۳۳-۳۳۴

۶۔ امام ابو عبد القاسم بن سلام (م ۸۳۸ / ۵۲۲۰ھ)

کتاب الاموال (قاهرہ، ۱۳۵۳ھ، اردو ترجمہ و تکمیلہ از عبد الرحمن سورتی،

دو جلد، اسلام آباد ۱۹۶۸ء، ۱۹۶۹ء انگریزی ترجمہ بعنوان *Taxation in Islam* از A.Ben Shemesh، 1965 جلد دوم لائیڈن، ۱۹۶۵ء) اس کتاب میں اسلامی مملکت کے بہت المال (سرکاری خزانہ) میں داخل ہونے والی آمدنیوں اور ان کے اخراجات سے متعلق جملہ تفاصیل) دی گئی ہیں۔ رک: بر اکملان ۱:۱۰۲۔ ۷۰۰-۱۲۲-۱۲۷۔

۷۔ الباجظ (م ۸۶۹ / ۵۲۵۵ھ)

کتاب رسالت الی الی الخم بشرح۔

رک: مجمم الادباء ۲:۷۷، انیلکو پیدیا آف اسلام، طبع ثانی، ۳۸۵:۲، ۳۸۷-۳۸۸ (شارل پلا)

C. Pellat, Le Milieu Basrien-Et-La-Formation De Gahiz Paris,

1953.

۸۔ خلیفہ الحمدی نے ہارون الرشید کے تسبیح میں معروف فتنیہ قاضی احمد بن عمر الشیعیانی الخصف (م ۸۷۳ / ۲۶۱ھ) کو ”کتاب الحراج المتهدی“ کی تیاری کا حکم دیا یہ کتاب کامل ہوئی یا نہیں، اس کے متعلق پہ نہیں چلتا۔ سیٹر گن نے اس مصنف کی کتابوں کی جو فہرست نقل کی ہے، اس میں اس کتاب کا نام نہیں ملتا۔

رک: الفہرست (فلیوگل) ۲۰۲، انگریزی ترجمہ ۱:۵۰۹-۵۱۰، ابی الحسن ابراهیم بن علی الشیرازی: طبقات الفہراء ببغداد ۱۳۵۲ھ، ص ۱۱۸، ابن ہدایہ: طبقات الشافعیۃ، بغداد ۱۳۵۲ھ، ص ۲۲، القرشی: الجواہر المضییۃ ۱:۸۷-۸۸، ابن قطلوین، ص ۷، گولٹ تیسر Muhammadnische Studien طبع عکس Hildesheim ۱۹۶۱ء، بر اکملان ۱:۱۷۳، ۲۹۲-۲۹۳، سیتر گن Sfudien ۱:۲۳۶-۲۳۸، البرکی ۱:۲۷۸، کمال ۲:۳۵۔

۹۔ ابن زنجویہ (م ۸۶۵ / ۲۵۱ھ)

کتاب الاموال (اس کا ایک قلمی نسخہ ترکی میں اور دوسرا بغداد میں محفوظ ہے)

رک: تاریخ بغداد ۸:۱۶۰-۱۶۲، تہذیب ابن عساکر ۲:۳۶۱-۳۶۰، ذہبی: تذکرہ ۵۵۰-۵۵۱،

ابن حجر: تہذیب ۳۸:۳، ۳۹، ابن العماد: شذر رات: ۲: ۱۲۳، الزركلی ۳۱۹:۲ کمالہ ۸۳ سیگن  
۱: ۱۱۳۔

- ۱۰۔ ابو عباس احمد بن محمد بن سلیمان بن بشارا کاتب (م۔ ۷۲۰/۱۸۸) الخراج الکبیر (ضخامت ایک ہزار صفحات)  
رک: الفہرست (فیوگل) ص ۱۳۵، انگریزی ترجمہ: ۲۹۸، مجمم الادباء: ۲: ۵۸، الصابی:  
الوزراء: ۳۸۲، یاقوت: مجمم البلدان، ۱: ۳۷۲، ۳۷۳۔
- ۱۱۔ (ابو عباس احمد بن محمد بن عبد الکریم (م۔ ۷۲۰/۱۸۸ء))  
کتاب الخراج، رک: الفہرست (فیوگل) ص ۱۳۵  
بن شش کے خیال میں یہ وہی شخص ہے، جس کا ذکر اور پر ہو چکا ہے (رک Taxation in Islam، جلد اول، ص ۲ مقدمہ)
- ۱۲۔ ابو سلیمان داؤد بن علی بن داؤد بن خلف الاصفہانی (۵)۔ (م۔ ۷۲۰/۱۸۸) رک: الفہرست (فیوگل) ص ۲۱۶-۲۱۹، انگریزی ترجمہ: ۵۲۳-۵۳۲ و موضع کشہر، ابن خلکان: ۱: ۵۰۱ (انگریزی ترجمہ از دیسان، ۳ جلد، لندن، ۱۸۳۳ء۔ ۱۸۷۳ء) ابو الحسن الشیرازی، ص ۲، نووی، ص ۲۳۶۔
- ۱۳۔ قدامہ بن جعفر اکاتب (م۔ ۷۳۷/۱۹۳۸ء) پہلے سمجھی تھائیں اکتفی کے زمانے (۵۲۸۹-۵۲۹۵/۹۰۸-۹۰۲ء) میں اس نے اسلام قبول کر لیا۔  
کتاب الخراج، انگریزی ترجمہ از بعنوان جلد دوم، لاہور، ۱۹۶۵ء
- رک: الفہرست (فیوگل) ص ۱۳۰، انگریزی ترجمہ: ۱: ۲۸۵، ۲: ۲۰۳، ۳: ۲۰۵، مجمم الادباء: ۲: ۲۰۳-۲۰۵،  
المسعودی، مروج الذهب (۹ جلد، پرس ۱۸۶۱ء۔ ۱۸۲۹ء) ۱: ۷۱، ابن تخری بر دی ۳: ۲۹۷-۲۹۸، آغا بزرگ طہرانی: التعریف الی تصانیف الشیعہ، طبع ثالث، ۷: ۱۳۳، بر اکملان (۵) یہ ترقی ظاہر یہ کاپا تھا۔ اس سے بھی ایک ”کتاب الخراج“ منسوب ہے۔

۱۷۔ ابوالقاسم عبید اللہ بن احمد بن محمد الکلوزانی۔ ۲۲۸: (۲۶۲) حملہ: ۳۰۷۔ ۳۰۶ و میلان کا مقالہ در جلد: ۲۰: ص ۱۸۵ اے بعد سلسلہ ۵،

سنت ولادت ۹۱۲ ہے بغداد کے قریب الکلوزان (یاقوت: ۵: ۲۸) میں پیدا ہوا اس نے اپنی کتاب

الخراج کے دو متن تیار کرائے۔ ایک ۳۲۶ھ میں اور دوسرا ۳۳۲ھ میں۔ وہ ۹۲۰ء تک المقتدر کا وزیر رہا۔

رک: الشہرست (فلیوگل) ص ۱۳۱، انگریزی ترجمہ: ۲۸: ۲۸۳، ۲۶۸، مکویہ: تجارب الاعم (۱۹۲۰-۱۹۲۱ء) ۲۸: ۲۷۰، ۲۳۷، ۱۶۷، ۱۳۶، ۱۳۳، ۱۱۵، ۱۱۳، الحسودی

Harold Bowen, The Life and Times of Ali, Cambridge, 1928,

pp.247,301

۱۵۔ ابوحسن علی بن حسن المعروف یا ابن الماءطہ۔

اس کی "کتاب الخراج اللطیف" المقتدر (۵۳۲-۹۰۸) کے دور حکومت میں لکھی گئی۔ ابن الندیم نے اس کتاب کا وہ مسودہ دیکھا تھا۔ جو مولف نے اپنے ہاتھ سے لکھا تھا۔

رک: الشہرست (فلیوگل) ص ۱۳۵، انگریزی ترجمہ: ۲۹۸: ۵، مجم الادب: ۵: ۱۱۵-۱۱۳، الحسودی ۱: ۷۱۔

۱۶۔ ابوحسن علی بن واصف شکنا نجاشی اکاتب۔

اس کا انتقال دسویں صدی عیسوی کے نصف ثالثی میں موصل میں ہوا۔ بعض مصنفین کا خیال ہے کہ وہ اسماعیلی تھا۔ ابن الندیم کا دوست تھا۔

اس کی کتاب کا عنوان یہ ہے۔ "کتاب الافصاح والتشفیف فی الخراج ورسومہ ان"

رک: الشہرست (فلیوگل) ص ۱۳۹، انگریزی ترجمہ: ۲: ۳۰۶، ۳۰۲: ۲، ۳۳۲: ۱۰۳۲، مجم الادباء: ۵: ۲۳۵۔

۱۷۔ عبد الرحمن بن عیسیٰ۔

وہ امتحنی (دور حکومت ۵۳۳-۹۲۳ء) کا وزیر تھا۔ اس نے اپنے خاندان (الجرح) کی مکمل تاریخ لکھی تھی۔ اس نے بڑی تفصیل کے ساتھ خراج پر بھی ایک کتاب

لکھنے کا آغاز کیا تھا۔ لیکن وہ اسے مکمل نہ کر سکا۔

رک: الفہرست (فیوگل) ص: ۱۲۹، انگریزی ترجمہ: ۱۸۲: ۲۸۲، مجمع الادباء: ۵، ۲۳۵، مکویہ: ۷: ۲۰۹۔

۳۷۸ Bowen, op.cit, pp. 109, 336, 352, ۱۸: ۵, ۳۸۰, ۳۸۱, ۱۸: ۱۸۔

۱۸۔ الحنفی بن حمیل بن سرتخ (متوفی ولادت: ۳۰۰ھ / ۹۱۲)

پہلے مسکی تھا، پھر اس نے اسلام قبول کر لیا۔ ابن الندیم کا ہمصر تھا اور ”الفہرست“ کی تحریر (۱۴۳۳ھ) کے وقت زندہ تھا۔

اس نے خراج پر دو کتابیں لکھی تھیں۔ ایک دو جلدیں پر مشتمل تھی اور اس کے تقریباً ایک ہزار اوراق تھے۔ دوسری مختصر تھی اور اس کے تقریباً ایک سو اوراق تھے۔

رک: الفہرست (فیوگل) ص: ۱۳۶، انگریزی ترجمہ منقول از نسخہ چسیر بیٹی (فیوگل میں موجود نہیں) ۱: ۱، ۲۸۲: ۲، ۲۳۸: ۲، ۳۰۹: ۲۹۹، مجمع الادباء: ۲، ZDMG ۱۳: ۱۸۵۹، ص: ۵۹۲۔

۱۹۔ نصر بن موئی الرازی الحنفی۔

”کتاب الخراج“

بحوالہ حاجی خلیفہ کشف القنون: جلد دوم، کالم ۱۳۱۵

۲۰۔ عبداللہ بن ابی الجراح ابوالقاسم ابن العمروم۔

وزیر اعلیٰ بن عیسیٰ کا قرسی ہی رشتہ دار تھا۔ دسویں صدی عیسیٰ کے نصف اول میں موجود تھا۔ اس نے ”کتاب الخراج“ تحریر کی تھی۔

رک: الفہرست (فیوگل) ص: ۱۲۹، انگریزی ترجمہ: ۱۸۲: ۳۸۲، الصابی، ص: ۲۵۷۔ ۲۵۸۔

Bowen, op. cit, pp. 34, 38, 68, 259.

۲۱۔ محمد بن احمد بن علی بن خیار الکاتب۔

”کتاب الخراج“ بحوالہ الفہرست (فیوگل) ص: ۱۳۶، انگریزی ترجمہ: ۱: ۲۹۸۔ ۲۲: ۲۹۸۔  
الاصمعی۔

وہ بصرہ میں ۷۳۹ء کو پیدا ہوا اور وہیں: ۸۲۸ء اور ۸۳۳ء کے مابین نوت ہوا۔ وہ ہارون الرشید کے دربار میں ایک عظیم زبان دان کی حیثیت سے پہچانا جاتا تھا۔ اس کی کتابوں میں

سے ایک کا عنوان "کتاب الخراج" ہے۔

رک: الفہرست (فلیوگل) ص ۵۵، انگریزی ترجمہ: ۱۲۰، ابن خلکان: ۱۲۳: ۲ بر اکلمان: ۱۰۳: ۱۲۳۔

۲۳۔ ابوالحضر محمد بن مسعود العیاشی۔

اس کی ایک کتاب کا عنوان "کتاب الجزیہ والخراج" ہے۔

رک: الفہرست (فلیوگل) ص ۱۹۳، انگریزی ترجمہ: ۸۱: ۳۸۲، ۳۸۷۔ طوی: فہرست مرتبہ اپرینگر ص ۳۱۷ شمارہ ۲۹۰۔

۲۴۔ ابوحنفیہ احمد بن نصر الداؤدی المالکی الاسدی (م ۵۰۲/۱۰۱۱ء)

مشہور مالکی فقیہ تھے۔ ان کی "کتاب الاموال" کا واحد قلمی نسخہ (مکتوبہ ۶۷ھ کتب خانہ اسکوریال (میڈرڈ، شمارہ ۱۱۶۵) میں حفظ ہے۔

رک: فواد سید: فہرست المخطوطات: المصورۃ معبود احیاء المخطوطات العربیۃ، قاهرہ ۱۹۵۷ء، ۱: ۲۷۸ و ۵۲۷، اس کتاب کے تین حصے ہیں، پہلے حصہ کا ایک عنوان یہ ہے:

ذکر اذدراع ارض الخراج و استیشار الامراء بہافی اخر الزمان واتخاذ هم مال اللہ دولہ (ورق ۱۱۳-۱۱۲)

اسی عنوان کے تحت عشرت متعلق تفصیلات بھی دی گئی ہیں۔

رک: ابن خیر: فہرست: مطبوعہ ۱۸۹۳-۱۸۹۵، ص ۸۷، ۳۲۰، ابن فرحون: کتاب الدینیاج، قاهرہ ۱۳۵۱ھ، ص ۲۵ کھالہ ۳: ۱۹۳، ۱۹۳: ۲۵ اسٹیزگن ۱: ۳۸۲۔

Abu Jafar Al-Dawudi's Kitab al-Amwal by abul Muhsin Muhammad Sharfuddin Islamic Studies, iv/4 Dec. 1965, p. 441-448

اس مخطوطے کا وہ حصہ جو افریقیہ، اندرس اور سسلی سے متعلق ہے۔ اس کا متن فرانسیسی ترجمہ شائع ہوچکا ہے۔ رک:

H. H. Abdal Wahab and F Dachraoni, in 'Etudes d' Orientalisme. Dediees a la Memoire de Levi-Provencal, Vo.2, Paris, 1962, pp. 401-444.